

Brusel 3. prosince 2018
(OR. en)

14020/18

Interinstitucionální spis:
2018/0384 (NLE)

SERVICES 70
WTO 287

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY (EU) o uzavření příslušných dohod podle článku XXI Všeobecné dohody o obchodu službami s Argentinou, Austrálií, Brazílií, Čínou, samostatným celním územím Tchaj-wan, Penghu, Kinmen a Matsu (Čínská Tchaj-pej), Ekvádorem, Filipínami, Hongkongem (Čína), Indií, Japonskem, Kanadou, Kolumbií, Koreou, Kubou, Novým Zélandem, Spojenými státy americkými a Švýcarskem o potřebných kompenzačních vyrovnáních v důsledku přistoupení Česka, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Rakouska, Polska, Slovinska, Slovenska, Finska a Švédska k Evropské unii

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2018/...

ze dne ...

o uzavření

příslušných dohod podle článku XXI

Všeobecné dohody o obchodu službami

s Argentinou, Austrálií, Brazílií, Čínou,

samostatným celním územím Tchaj-wan, Penghu,

Kinmen a Matsu (Čínská Tchaj-pej), Ekvádorem, Filipínami

Hongkongem (Čína), Indií, Japonskem, Kanadou,

Kolumbií, Koreou, Kubou, Novým Zélandem,

Spojenými státy americkými a Švýcarskem

o potřebných kompenzačních vyrovnáních v důsledku přistoupení

Česka, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska,

Malty, Rakouska, Polska, Slovinska, Slovenska,

Finska a Švédska k Evropské unii

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 91, čl. 100 odst. 2 a čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 6 písm. a) bodem v) této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu¹,

¹ Souhlas ze dne ... (dosud nezveřejněný v Úředním věstníku).

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Akt o přistoupení Rakouska, Finska a Švédska vstoupil v platnost dne 1. ledna 1995.
- (2) Akt o přistoupení Česka, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malt, Polska, Slovinska a Slovenska vstoupil v platnost dne 1. května 2004.
- (3) Podle článku XX Všeobecné dohody o obchodu službami (GATS) členové WTO uvedou v listině specifické závazky, které přebírají podle části III GATS.
- (4) Stávající listina Unie a jejích členských států zahrnuje pouze specifické závazky týkající se dvanácti členských států z roku 1994. Listiny specifických závazků členských států, které přistoupily k Unii v roce 1995 a v roce 2004 (dále jen „přistupující členské státy“), byly přijaty ještě před jejich přistoupením.

- (5) Ve snaze zajistit, aby se na přistupující členské státy vztahovala omezení uvedená v listině specifických závazků Unie, a zajistit soulad s *acquis communautaire* je třeba změnit nebo odvolat určité specifické závazky, jež jsou součástí listiny specifických závazků Unie a listin specifických závazků přistupujících členských států.
- (6) Ve snaze předložit konsolidovanou listinu učinila Unie dne 28. května 2004 oznámení podle článku V GATS, ve kterém uvedla svůj záměr změnit nebo odvolat některé specifické závazky zahrnuté ve své listině specifických závazků a v listinách specifických závazků přistupujících členských států podle článku V:5 GATS a v souladu s podmínkami článku XXI:1 písm. b) GATS.
- (7) V návaznosti na oznámení a podle článku XXI:2 písm. a) GATS vyjádřilo zájem 18 členů WTO (Argentina, Austrálie, Brazílie, Čína, samostatné celní území Tchaj-wan, Penghu, Kinmen a Matsu (Čínská Tchaj-pej), Ekvádor, Filipíny, Hongkong (Čína), Indie, Japonsko, Kanada, Kolumbie, Korea, Kuba, Nový Zéland, Spojené státy americké, Švýcarsko a Uruguay (dále jen „dotčení členové WTO“).

- (8) Komise vedla s dotčenými členy WTO jednání. Na základě těchto jednání byla dohodnuta kompenzační vyrovnání týkající se změn a odvolání, jež byly oznámeny dne 28. května 2004.
- (9) Po uzavření jednání byla Komise v souladu se závěry Rady ze dne 26. července 2006 oprávněna podepsat příslušné dohody s jednotlivými dotčenými členy WTO (dále jen „dohody“). Ve snaze zahájit schvalovací postup stanovený v příslušných pravidlech WTO Komise dne 14. září 2006 poskytla sekretariátu WTO návrh konsolidované listiny. Listina byla schválena dne 15. prosince 2006.
- (10) Dohodnutá kompenzační vyrovnání představují uspokojivý a vyvážený výsledek jednání. Dohody by proto měly být schváleny jménem Unie,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1. Dohody s Argentinou, Austrálií, Brazílií, Čínou, samostatným celním územím Tchaj-wan, Penghu, Kinmen a Matsu (Čínská Tchaj-pej), Ekvádorem, Filipínami, Hongkongem (Čína), Indií, Japonskem, Kanadou, Kolumbií, Koreou, Kubou, Novým Zélandem, Spojenými státy americkými a Švýcarskem o potřebných kompenzačních vyrovnáních podle článku XXI GATS v důsledku přistoupení Česka, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Rakouska, Polska, Slovinska, Slovenska, Finska a Švédska k Unii se schvalují jménem Unie.
2. Dohody uvedené v odstavci 1 se připojují k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne

Za Radu

předseda nebo předsedkyně
